

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о торгово-экономическом сотрудничестве в 1992 году

Постановление · № 499 · от 17.07.1992 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 17 июля 1992 г. N 499

г. Москва

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о торгово-экономическом сотрудничестве в 1992 году

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством внешних экономических связей Российской Федерации предварительно согласованный с Лаосской Стороной проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о торгово-экономическом сотрудничестве в 1992 году (прилагается).

Поручить Министерству внешних экономических связей Российской Федерации подписать от имени Правительства Российской Федерации упомянутый в настоящем постановлении Протокол, разрешив при этом представителям Российской Стороны вносить в него изменения, не имеющие принципиального характера.

Министерству внешних экономических связей Российской Федерации после подписания указанного Протокола провести с участием заинтересованных министерств и ведомств переговоры с Лаосской Стороной по вопросам урегулирования задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики и по достижении договоренности представить в Правительство Российской Федерации соответствующие предложения.

Е. ГАЙДАР

Проект

П Р О Т О К О Л между Правительством Российской Федерации и Правительством
Лаосской Народно-Демократической Республики
о торгово-экономическом сотрудничестве
в 1992 году

Правительство Российской Федерации и Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики, именуемые в дальнейшем Договаривающиеся Стороны,
в целях развития торгово-экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой на принципах равноправия и взаимной выгоды,
основываясь на положениях Договора о торговле между Союзом Советских Социалистических Республик и Лаосской Народно-Демократической Республикой от 22 апреля 1976 г.,
в соответствии с положениями соглашений между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики об основных принципах урегулирования задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики перед Союзом Советских Социалистических Республик по государственным кредитам от 6 февраля 1991 г. и о переходе на новый механизм взаимных экономических связей от 6 февраля 1992 г.,
договорились о нижеследующем:

Статья 1

Поставки товаров из Российской Федерации в Лаосскую Народно - Демократическую Республику и из Лаосской Народно-Демократической Республики в Российскую Федерацию в 1992 году осуществляются на основе индикативных списков взаимных поставок товаров, которые составляют централизованную часть товарооборота между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой, согласно приложениям 1 и 2 к настоящему Протоколу.

Условия поставок товаров определяются в контрактах.

Участники внешнеэкономических связей Российской Федерации и Лаосской Народно-Демократической Республики за счет своих собственных средств и ресурсов и под свою полную ответственность могут заключать контракты на поставку товаров и оказание услуг, не включенных в индикативные списки, или сверх количеств или сумм, которые в них указаны.

Статья 2

Расчеты за товары по контрактам, заключенным в соответствии со статьей 1 настоящего Протокола, будут осуществляться в свободно конвертируемой валюте по текущим ценам основных мировых рынков.

По всем видам неторговых операций между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой платежи будут осуществляться в свободно конвертируемой валюте.

Статья 3

Лаосская Сторона обеспечит в 1992 году поставки товаров из Лаосской Народно-Демократической Республики в Российскую Федерацию в счет погашения задолженности Лаосской Народно-Демократической Республики, подлежащей оплате в 1992 году по предоставленному кредиту на рефинансирование платежей по Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики от 24 июля 1986 г. на сумму 5 млн. рублей. Указанная сумма может быть уменьшена по согласованию между Договаривающимися Сторонами на сумму поощрительных надбавок по результатам выполнения обязательств Лаосской Стороны по поставкам товаров в 1991 году, как это предусмотрено статьей 3 Соглашения о торгово-экономическом сотрудничестве в 1991 году от 6 февраля 1991 г.

Список указанных в данной статье товаров приводится в приложении 3 к настоящему Протоколу. Российские и лаосские участники внешнеэкономических связей, уполномоченные Договаривающимися Сторонами на заключение контрактов в соответствии с настоящей статьей, имеют право экспорта товаров, указанных в приложении 3 к настоящему Протоколу, в третьи страны для оплаты фрахта за доставку грузов в Российскую Федерацию, а также в других целях по взаимной договоренности между собой.

Статья 4

Расчет за поставки товаров, предусмотренные в статье 3 настоящего Протокола, будут осуществляться в рублях по ценам, сложившимся во взаимной торговле между бывшим СССР и ЛНДР в период 1986 - 1990 годов.

Обязательства по контрактам за поставку товаров в погашение задолженности, подписанным в 1991 году, но не исполненным, будут выполняться в 1992 году на условиях этих контрактов.

Статья 5

Сальдо по особым счетам в рублях по товарообороту между бывшим СССР и ЛНДР за 1990 год в пользу Лаосской Стороны и сумму поощрительных надбавок к контрактным ценам за своевременное выполнение Лаосской Стороной обязательств по поставкам товаров за 1990 год Договаривающиеся Стороны согласились отнести в уменьшение общей суммы задолженности по консолидированному кредиту, предусмотренному Соглашением об основных принципах урегулирования задолженности ЛНДР перед СССР по государственным кредитам от 6 февраля 1991 г.

Статья 6

Уполномоченные Договаривающимися Сторонами банки в месячный срок согласуют технический

порядок расчетов, связанных с реализацией настоящего Протокола.

Статья 7

Договаривающиеся Стороны через свои компетентные органы и организации будут принимать необходимые меры для обеспечения реализации договоренностей, вытекающих из настоящего Протокола.

Представители компетентных органов и организаций Российской Федерации и Лаосской Народно-Демократической Республики будут по взаимной договоренности встречаться поочередно в Москве и Вьентьяне для обсуждения хода выполнения настоящего Протокола и выработки, в случае необходимости, соответствующих рекомендаций.

Статья 8

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и будет действовать до 31 декабря 1992 г. При этом его положения будут применяться с 1 января 1992 г.

После прекращения действия настоящего Протокола его положения будут продолжать применяться ко всем контрактам, заключенным в период его действия и неисполненным частично или полностью к моменту прекращения срока действия настоящего Протокола.

Приложения 1, 2, 3 являются неотъемлемой частью настоящего Протокола.

Совершено в " " 1992 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и лаосском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
За Правительство
Лаосской
Российской Федерации
Народно-Демократической
Республики

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

к Протоколу

от " " 1992 г.

ИНДИКАТИВНЫЙ СПИСОК

товаров, поставляемых из Российской Федерации в Лаосскую

Народно-Демократическую Республику в 1992 году +-----+ |

Наименование товаров | Единица | Количество или | | измерения | сумма | +-----

-----+ Дизельное топливо тыс. тонн 70 Прокат черных металлов "-" 3 Удобрения азотные

(100% азота) "-" 3 Шины для грузовых автомобилей тыс. шт. 4 Шины для легковых автомобилей "-" 2

Поставка комплектного млн. долл. 1 оборудования США

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

к Протоколу

от " " 1992 г.

ИНДИКАТИВНЫЙ СПИСОК

товаров, поставляемых из Лаосской Народно-Демократической

Республики в Российскую Федерацию в 1992 году +-----+ |

Наименование товаров | Единица | Количество или | | измерения | сумма | +-----

-----+ Товары, закупаемые для удовлет- ворения государственных нужд за счет

покупки Министерством финансов Российской Федерации валютных средств у Центрального банка

Российской Федерации Кофе натуральный в зернах тыс. тонн 3 Товары, закупаемые за счет

валютных средств участников внешнеэкономических связей Российской Федерации Паркетная фриз

тыс. куб. м 17 Кофе натуральный в зернах тыс. тонн 3 Товары разные млн. долл. 0,6

США

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

к Протоколу

от " " 1992 г.

ИНДИКАТИВНЫЙ СПИСОК

товаров, поставляемых из Лаосской Народно-Демократической

Республики в Российскую Федерацию в счет погашения

задолженности Лаосской Стороны по предоставленному

кредиту на рефинансирование платежей по Соглашению

между Правительством СССР и Правительством ЛНДР

от 24 июля 1986 г. +-----+ | Наименование товаров | Единица |

Количество или | | измерения | сумма | +-----+ Концентрат

оловянный млн. руб. 1,187 Кофе "-" 1,805 Паркетная фриза "-" 2,008
